

**TridonicAtco Schweiz AG** (ehemals Knobel AG), der führende Schweizer Hersteller von Lichtkomponenten und Systemen, gehört zur TridonicAtco-Gruppe ([www.tridonicatco.com](http://www.tridonicatco.com)). Marktnähe durch ein weltweites Vertriebsnetz und Produktionsbetriebe in Europa, Südafrika und Australien sowie systematische Innovation haben uns unter die führenden Anbieter am Weltmarkt gebracht.  
Am Standort in **Ennenda (Glarus)** entwickeln, produzieren und vertreiben wir die neuesten Generationen elektronischer Betriebsgeräte für die Beleuchtungsindustrie. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir:



Die Zumtobel Gruppe gehört weltweit mit 7.700 Mitarbeitern zu den führenden Herstellern von Leuchten, Lichtlösungen, Lichtkomponenten und Lichtsteuerungen. Große Kundennähe, hohes Mitarbeiterpotenzial und entschlossene Innovationsorientierung werden auch in Zukunft die erfolgreiche Präsenz am Markt garantieren. Markenunternehmen des Zumtobel Konzerns sind Thorn / Zumtobel Staff / TridonicAtco.

## Entwicklungsingenieur/in Elektronik

befristet bis 31. Dezember 2005

**Unser Angebot:**

- Definition, Erstellung und Durchführung von Applikationstestroutinen (Software) in C
- Erstellung und Überprüfung von allgemeingültigen Funktionen für den Applikationstester in C
- Definition, Erstellung und Durchführung von Typenprüfungen

**Ihr Profil:**

- Berufslehre als Elektroniker mit Weiterbildung zum Ingenieur HTL/FH
- Erfahrung in der strukturorientierten Programmierung in der Programmiersprache C
- Erfahrung in der Elektronikentwicklung im Bereich Single-Chip-Mikrokontrollsysteme

- Analytisches Denkvermögen, belastbar, selbständig, initiativ
- teamorientiert, kooperativ

## Elektroniker/in

**Unser Angebot:**

- Erstellung, Koordination und Prüfung von Print-Layouts
- Mitarbeit bei umfangreichen Geräte-Entwicklungen
- Selbständige Bearbeitung von internen Aufträgen und Kleinprojekten
- Produktbetreuung in Zusammenarbeit mit der Fertigung und Anwendungstechnik
- Durchführung von Qualitäts- und Typenprüfungen

**Ihr Profil:**

- Berufslehre als Elektroniker
- Erfahrung im Erstellen von Print-Layouts vorteilhaft
- Kenntnisse der englischen Sprache
- Einsatzfreudig, belastbar, selbständig, initiativ und kreativ

**Willkommen!** Wir bieten abwechslungsreiche Aufgaben, Mitarbeit in einem kollegialen Team, attraktive Anstellungsbedingungen sowie Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten. Haben Sie Interesse in einem internationalen Unternehmensverbund mitzuwirken? Gerne erwarten wir Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen mit Angabe der Sie interessierenden Position.

TridonicAtco Schweiz AG  
Frau Livia Glarner,  
Leiterin Human Resources  
Obere Allmeind 2, CH-8755 Ennenda  
Tel. +41 (0)55 645 47 47  
e-mail: [livia.glarner@tridonicatco.com](mailto:livia.glarner@tridonicatco.com)

TRIDONIC.ATCO

Weitere interessante Jobangebote finden Sie im Internet unter: [www.tridonicatco.ch](http://www.tridonicatco.ch)

deimag Immobilien

**Z U V E R K A U F E N**

**Mauren (Bönerstrasse)**  
An Top-Lage zu verkaufen:  
4 Reihenhäuser ab CHF 800'000.--

**Schaan (Planknerstrasse)**  
9 Wohnungen an Top-Lage zu verkaufen:  
2½ Zimmer CHF 430'000.--  
3½ Zimmer CHF 490'000.--  
4½ Zimmer CHF 910'000.--

**Nendeln (Im Feld)**  
Doppelhaus an Top-Lage  
Profs pre Eck-Haus CHF 895'000.--

**Balzers (Helligwies)**  
Grasse 5½ Zimmer Wohnung  
an Top-Lage mit hohem  
Ausbaustandard CHF 895'000.--

Alle Objekte sind Wohnbauförderungs-  
konform. Teilweise können Ausbau-  
wünsche nach berücksichtigt werden.

Jeden Mittwoch und Samstag  
um 09.40 Uhr - Radio 1 Immobilien Börse

mit **Immofix**  
www.ammofix.ch

deimag Immobilien Aktiengesellschaft  
Bahnhof 38 - PL-9484 Schaanwald  
T +423/373 47 59 - F +423/373 30 92  
[www.deimag.ch](http://www.deimag.ch) info@deimag.ch

KONTAKTPERSON  
**STRÄSSER WILFRIED**

Zwei grosse  
**Baugrundstücke**  
(3984 m<sup>2</sup>/1108 Kl. bzw.  
3314 m<sup>2</sup>/921 Kl.)  
in bester Wohnlage in  
Triesenberg zu verkaufen.  
Anfragen/Angebote unter  
Chiffre 246, Liechtensteiner  
Volkblatt, Zollstrasse 13,  
9494 Schaan.

Zu vermieten in **Balzers**  
(Erstbezug) ab sofort oder nach  
Vereinbarung traumhafte  
**4 1/2-Zimmer-Attika-  
Wohnung**  
mit gehobenem Innenausbau,  
133 m<sup>2</sup> NWF, 122 m<sup>2</sup> Balkon,  
Doppelgarage, Lift, Keller usw.  
Telefon 388 11 51

Zu vermieten ab 1. Oktober  
2005 in Schaan  
**6 1/2-Zimmer-  
Wohnung**  
an erhöhter, ruhiger Lage.  
Miete CHF 2900.-- exkl. NK.  
Telefon 232 65 63

**REGENT** Lichter  
L I C H T E R

Regent Beleuchtungskörper AG ist eine der führenden Unternehmungen der Beleuchtungsbranche mit Hauptsitz in Basel und Niederlassungen im In- und Ausland.  
Für das Verkaufsgebiet Kanton Graubünden suchen wir nach Vereinbarung eine/n

**LichtberaterIn im Aussendienst**

- Als kompetente Verkaufspersönlichkeit betreuen Sie Architekten, Elektroplaner, Installateure, Bauherren und Generalunternehmer. Sie akquirieren Beleuchtungsprojekte und tragen die Verantwortung von der Planung bis zur Inbetriebnahme der Beleuchtungsanlage.
- Für diese anspruchsvolle, weitgehend selbstständige Tätigkeit verfügen Sie über mehrjährige, erfolgreiche Erfahrung im Aussendienst und besitzen zudem fundierte Kenntnisse der Elektrobranche (Kenntnisse der Beleuchtungsbranche von Vorteil). Zu Ihren Stärken gehören Kreativität, Kommunikation und Belastbarkeit. Gute Umgangsformen, ausgezeichnete Deutschkenntnisse (Italienisch und Rätomanisch von Vorteil), rasche Auffassungsgabe und unternehmerisches Denken runden Ihr Profil ab.
- Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte mit Foto an René Plüss, Leiter Personal, Regent Beleuchtungskörper AG, Dornacherstrasse 390, 4018 Basel (E-mail [personalabteilung@regent.ch](mailto:personalabteilung@regent.ch), Telefon 061 335 52 33).  
Wir freuen uns auf ein persönliches Gespräch mit Ihnen.  
Besuchen Sie uns unter [www.regent.ch](http://www.regent.ch).

**diperma**  
diggelmann personalmanagement

**Selbständigkeit - Hartnäckigkeit - ERFOLG!**

Für ein junges, innovatives und aufstrebendes Unternehmen im Vertrieb von elektronischen Zahlungssystemen in der Agglomeration von Zürich suchen wir für diverse Regionen je einen pro-aktiven

**Verkaufsprofi im Aussendienst (m/w)**

Als ausgesprochener „Hunderttyp“ schätzen sie es, in Ihrer zugeteilten Region in der Deutschschweiz, jeden Tag neue Kontakte zu knüpfen. Sie interessieren sich für rasche und mehrheitlich einmalige Verkaufsabschlüsse und haben Freude, ein technisch hochwertiges Produkt in einem interessanten und wachsenden Markt an den Kunden zu bringen. So bauen Sie Ihr Verkaufsgebiet kontinuierlich weiter aus und stärken damit die Marktstellung unseres Mandanten.

Diese sehr selbständige, leistungsbezogene und erfolgsorientierte Position verlangt von Ihnen ein überdurchschnittliches „door-to-door“-Verkaufsflair. Sie besitzen einen hohen Grad an Durchhaltevermögen, ein gewinnendes Auftreten und sind mindestens 25 Jahre jung. Nebst einer mehrjährigen Berufserfahrung in einem Verkaufsumfeld, bringen Sie eine hohe Abschlussstärke und Eigenmotivation mit.

Sind Sie unser Verkaufsprofi? Dann senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen in der von Ihnen bevorzugten Form (E-Mail oder per Post) oder rufen uns für weitere Informationen an. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

diperma-diggelmann personalmanagement, Chappelstrasse 5, 8604 Volketswil  
Tel. 043 399 58 74, Fax: 043 399 58 76, [www.diperma.ch](http://www.diperma.ch), E-Mail: [info@diperma.ch](mailto:info@diperma.ch)

**Samariter**

Samariter helfen mit Herz, Kopf und Hand.

**Entnahmeschluss**  
... ist am ... um 11.00 Uhr.  
... können ...

**vielen Dank**

**VOLKSBLATT**  
DIE TAGESZEITUNG FÜR LIECHTENSTEIN

deimag Immobilien

**Z U V E R M I E T E N**

**Vaduz**  
5 Zimmer Wohnung  
exkl. Nebenkosten CHF 1'800.--

**Eschen**  
Moderne 4½ Zimmer Wohnung  
inkl. Nebenkosten CHF 1'980.--

Kaufobjekte finden Sie im Internet unter:  
[www.deimag.ch](http://www.deimag.ch)

Jeden Mittwoch und Samstag  
um 09.40 Uhr - Radio 1 Immobilien Börse

mit **Immofix**  
www.ammofix.ch

deimag Immobilien Aktiengesellschaft  
Bahnhof 38 - PL-9484 Schaanwald  
T +423/373 47 59 - F +423/373 30 92  
[www.deimag.ch](http://www.deimag.ch) info@deimag.ch

KONTAKTPERSON  
**STRÄSSER WILFRIED**